

10th Class English Notes

Paragraph Translations

Unit No: 8

Peace

امن

Words / Meanings

wind تیز ہوا

roaring دھاڑتی ہوئی

smashing تباہ کن

monster بلا/عفریت

destruction تباہی

racking کام کو تباہ کر دینے والی

valleys وادیاں

vales گاڑیاں

spinning گھماتے ہوئے

broken ٹوٹا ہوا

flying بڑھاتے ہوئے

Core اصل/فطرت

center درمیان

eternal دائمی

stillness خاموشی

gentle مدھم

whispers سرگوشیاں

far away بہت دور

un important غیر اہم

Paragraph # 1

The wind is now
a roaring, smashing
monster of destruction,
raking all man's work
from the valleys,
from the vales,
and sends them spinning,
broken flying -

Why is wind compared to
a monster of destruction?

ترجمہ :

اب ہوا

ایک طوفانی، تباہ کن

زبردست تباہی لانے والی عفریت ہے

انسان کے تمام کاموں کو تباہ و برباد کر دینے والی

وادیلوں سے

گھاٹیوں سے

اور انہیں گھماتے ہوئے بھیج دیتی ہے

ریزہ ریزہ کر کے اچھال دیتی ہیں۔

Paragraph # 2

But all of that is
not its core,
its center is in truth
eternal stillness
bright blue skies
and all you hear
are gentle whispers
far away
and unimportant.

Explain "its center is in truth".

ترجمہ:

لیکن یہ سب

اس کی (فطرت) نہیں۔

اس کا مرکز سچائی ہے۔

دائمی ٹھہراؤ

روشن نیلا آسمان

اور وہ سب جو تم سنتے ہو

میٹھی سرگوشیاں ہیں

بہت دور

اور غیر اہم۔

Lesson No: 8

PEACE

Q: How is wind described in the first stanza?

A: The wind is described as a monster of destruction that is roars and break things apart. Its fierce mood results in catastrophic destruction that ruins all man's work.

Q: With what wind is compared in the first stanza?

A: Wind is compared with the monster of destruction in the first stanza.

Q: What is wind doing to all man's work?

A: The monstrous wind completely destroys all man's work. Anything built by man is smashed down to the ground and sometimes the things whirl and fly in the air due to wind's rage.

Q: How does the scene look like when wind is still?

A: When the wind there is peace and tranquility everywhere. The sound of the cool and gentle breeze brings about comfort and satisfaction. When Breeze makes a rustling sound with leaves of trees, it soothes ears, and humans look revived, braced and pleased.

Q: What comparison is made in the second stanza?

A: In the second stanza the roaring monstrous wind compared to stillness and blue skies which is positive sign for peace and tranquility while the roars of the wind are compared to gentle whispers.